

Abbreviazioni

avv.	avverbio
f.	femminile
inf.	infinito
m.	maschile
part. pass.	participio passato
pl.	plurale
sing.	singolare

In **blu** sono evidenziati i termini che compaiono negli obiettivi all'inizio di ogni unità e nelle consegne delle attività.

In **nero** sono evidenziati i termini nuovi che si incontrano nell'unità didattica e negli esercizi.

NOTA: I termini con l'asterisco si riferiscono alle tracce audio.

Unità 6 – A cena fuori

Libro dello studente

Per cominciare...

1

locale, il (m.): endroit

romantica, (f.) (m. romantico): romantique

motivate, inf. motivare: motivez

2

***come mai?**: comment se fait-il ?

***discreta**, (f.) (m. discreto): discrète

***risotto alla milanese**, il (m.): risotto à la milanaise

***secondo (piatto)**, il (m.): plat de résistance

***cotoletta alla milanese**, la (f.): côtelette à la milanaise

***antipasto**, l' (m.): entrée

***bruschette**, le (f.): bruschettas

***per caso**: par hasard

3

madre, la (f.): mère

In questa unità impariamo...

pasti, i (m.) (sing. il pasto): repas

nomi di parentela, i (m.): nom de parenté

volerci, inf.: falloir

metterci, inf.: mettre

A È il suo compleanno.

4

macché: mais non

moglie, la (f.): femme

adoro, inf. adorare: j'adore

6

ha dimenticato, inf. dimenticare: vous avez oublié

sciarpa, la (f.): écharpe

volo, il (m.): vol

avete programmato, inf. programmare: vous avez programmé

cucciolo, il (m.): chaton

7

vivaci, (m. e f.) (sing. vivace): agités

sale, il (m.): sel

salati, (m.) (sing. salato): salés

B La famiglia di Gianna

1a

albero genealogico, l' (m.): arbre

généalogique

arrabbiatissima, (f.) (m. arrabbiatissimo): très fâchée

discutere di: discuter de

politica, la (f.): politique

Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario francese

padre, il (m.): père

povera te, (f.): ma pauvre

nipote, il/la (m. e f.): nièce

in braccio alla sua mamma: dans les bras de sa maman

1b

intendiamo, *inf.* intendere: nous entendons

rapporti di parentela, i (m.) (*sing.* il rapporto di parentela): relations familiales

2

coniugi, i (m.): conjoints

4

pallina, la (f.): boule

tira la pallina a un compagno: tire la boule à un camarade

C Da I due fratelli

1

misto, (m.): varié

linguine, le (f.): linguines

spaghetti alla carbonara, gli (m.): spaghettis à la carbonara

penne all'arrabbiata, le (f.): pennes à l'arrabbiata

pollo all'aglio, il (m.): poulet à l'ail

bistecca ai ferri, la (f.): steak grillé

cotoletta alla milanese, la (f.): côtelette à la milanaise

vitello alle verdure, il (m.): veau aux légumes

involtini alla romana, gli (m.): paupiettes à la romaine

torta di mele, la (f.): Gâteau aux pommes

panna cotta, la (f.): panna cotta

contorni, i (m.): accompagnements

verdure grigliate, le (f.): légumes grillés

patate al forno, le (f.): pommes de terre au four

funghi, i (m.) (*sing.* il fungo): champignons

vini, i (m.) (*sing.* il vino): vins

***ben cotta, per favore!**: bien cuit, s'il vous plaît!

***acqua minerale frizzante**, l' (f.): eau minérale pétillante

2

saporito, (m.): relevé

5a

pasta al dente, la (f.): Pâtes al dente

affatto, avv.: pas du tout

carne, la (f.): viande

5b

dividetevi, *inf.* dividersi: divisez-vous

D Facciamo uno spuntino?

spuntino, lo (m.): snack

1

biscotti al cioccolato, i (m.) (*sing.* il biscotto al cioccolato): biscuits au chocolat

siccome: comme

ho sempre fretta: je suis toujours pressée

fretta, la (f.): hâte

al massimo: au maximum

fette biscottate, le (f.): biscottes

burro, il (m.): beurre

miele, il (m.): miel

salto sempre la cena: je saute toujours le dîner

merenda, la (f.): goûter

sono a posto: je me sens bien

in ogni caso: dans tous les cas

2a

cereali, i (m.): céréales

2b

diffusa, (f.) (m. diffuso): commune

3

cuocere, *inf.*: cuire

cottura, la (f.): cuisson

4

passaporto, il (m.): passeport

E Vocabolario e abilità

1

tavola apparecchiata, la (f.): table dressée

tovaglia, la (f.): nappe

tovagliolo, il (m.): serviette

forchetta, la (f.): fourchette

pepe, il (m.): poivre

coltello, il (m.): couteau

2

sugo, il (m.): sauce

salame, il (m.): saucisson

tagliare, *inf.*: couper

friggere, *inf.*: frire

mescolare, *inf.*: mélanger

grattugiare, *inf.*: râper

3

pentola, la (f.): casserole

grattugia, la (f.): râpe

tagliere, il (m.): planche à découper

padella, la (f.): poêle

mestolo, il (m.): louche

colapasta, il (m.): passoire

4

somiglianze, le (f.): ressemblances

5

notizia, la (f.): nouvelle

economico, (m.): économique

grazie in anticipo: merci d'avance

Conosciamo l'Italia

La cucina italiana: un po' di storia

1

legati, (m.) (*sing.* legato): associés

personaggi storici, i (m.) (*sing.* il personaggio storico): personnages historiques

arabi, gli (m.) (*sing.* l'arabo): arabes

austriaci, gli (m.) (*sing.* l'austriaco): autrichiens

ricette, le (f.) (*sing.* la ricetta): recettes

leggenda, la (f.): légende

in realtà: en réalité

secoli, i (m.) (*sing.* il secolo): siècles

Greci, i (m.): Grecs

Etruschi, gli (m.): Étrusques

una specie di...: une espèce de...

preparate, (f.) (*sing.* preparata): préparez

introdurre, *inf.*: introduire

siciliana, (f.) (m. siciliano): sicilienne

commerci marittimi, i (m.): commerces maritimes

piano piano: au fur et à mesure

antichissima, (f.) (m. antichissimo): très ancienne

pietre, le (f.) (*sing.* la pietra): pierres

focaccia, la (f.): focaccia (fougasse)

sottili fette di pane, le (f.): fines tranches de pain

aggiunta, l' (f.): ajout

ingredienti, gli (m.) (*sing.* l'ingrediente): ingrédients

e non solo: et non seulement

re, il (m.): roi

regina, la (f.): reine

corte, la (f.): cour

pizzaiolo, il (m.): pizzaiolo

assaggiare, *inf.*: goûter

tricolore, (m. e f.): tricolore

bandiera, la (f.): drapeau

basilico, il (m.): basilic

in onore di...: en l'honneur de...

conquista, *inf.* conquistare: conquiert

racconto fantastico, il (m.): récit fantastique

singoli prodotti, i (m.): chaque produit

La pasta

1

farfalle, le (f.): farfalles

tortellini, i (m.): tortellinis

fusilli, i (m.): fusillis

tagliatelle, le (f.): tagliatelles

2

culinario, (m.): culinaire

votate, *inf.* votare: votez

Dove mangiano gli italiani?

1

paninoteca, la (f.): sandwicherie

osteria, l' (f.): taverne

parecchie, (f.) (sing. parecchia): nombreuses

consumare, inf.: consommer

troppo, (m.): trop

costosa, (f.) (m. costoso): chère

frequentata, (f.) (m. frequentato): fréquentée

varietà, la (f.): variétés

regionali, (m. e f.) (sing. regionale): régionales

ambiente, l' (m.): atmosphère

gustare, inf.: goûter

raffinati, (m.) (sing. raffinato): raffinés

per mancanza di tempo: par manque de temps

ricercato, (m.): recherché

Attività Video – Episodio *Ho una fame...!*

Per cominciare...

1

senza audio: sans son

Quaderno degli esercizi – Unità 6

1

benissimo, avv.: très bien

ti sei laureata, inf. laurearsi: tu t'es diplômé ?

occhiata, l' (f.): coup d'œil

2

pizzeria, la (f.): pizzeria

4

litiga, inf. litigare: se dispute

terribile, (m. e f.): terrible

rumorosi, (m.) (sing. rumoroso): bruyants

5

pesanti, (m. e f.) (sing. pesante): lourds

spaghetti al pesto, gli (m.): spaghettis au pesto

lasagne alla bolognese, le (f.): lasagnes à la bolognaise

9

architetto, l' (m.): architecte

divertente, (m. e f.): amusant

13

ma cosa mettere in tavola?: mais que mettre sur la table?

cucchiaino, il (m.): cuillère

15

tempo verbale, il (m.): temps verbal

gnocchi, gli (m.): gnocchis

18

bollire, inf.: bouillir

cuoco, il (m.): cuisinier

19

trattoria, la (f.): auberge

culatello, il (m.): culatello (jambon obtenu dans la cuisse de porc)

21

in piedi: à pieds

Test finale

A

va in terza elementare: il passe en CE2

Unità 7 – Al cinema

Libro dello studente

Per cominciare...

1

genere, il (m.): genre

giallo/poliziesco, (m.): jaune / policier

orrore, l' (m.): horreur

3

***visto che...**: étant donné que...

***febbre**, la (f.): fièvre

***innanzitutto**, avv.: tout d'abord

***confuso**, (m.): confus

***in che senso?**: dans quel sens ?

***complicata**, (f.) (m. complicato): compliquée
***commenti**, i (m.) (sing. il commento):
commentaires
***strano**, (m.): bizarre
***metà**, la (f.): moitié
***innamorata**, (f.) (m. innamorato): amoureuse
***fantasma**, il (m.): fantôme
***assassino**, l' (m.): assassin

In questa unità impariamo...

ricordi, i (m.) (sing. il ricordo): souvenirs
accordo, l' (m.): accord
disaccordo, il (m.): désaccord
imperfetto indicativo, l' (m.): imparfait indicatif
trapassato prossimo, il (m.): plus que parfait

A Che ridere!

4
silenzio, il (m.): silence
ogni tanto: de temps en temps

6

felice, (m. e f.): heureux
mentre: tandis que

B Ti ricordi?

1
oddio: mon dieu
mazzo di fiori, il (m.): bouquet de fleurs
vabbè: bon
chissà: qui sait ?

3

abitudini, le (f.) (sing. l'abitudine): habitudes
azione non conclusa in un momento preciso,
l' (f.): action non achevée à un moment précis
azioni contemporanee al passato, le (f.):
actions contemporaines au passé
azione conclusa, l' (f.): action achevée
azioni successive concluse, le (f.): actions
successives achevées
**azione passata interrotta da un'altra azione
passata**, l' (f.): action passée interrompue par
une autre action passée

4

in cerchio: en cercle
buia, (f.) (m. buio): sombre
piovosa, (f.) (m. piovoso): pluvieuse
fa girare la bottiglia: fait tourner la bouteille
pennarello, il (m.): feutre
indicato, (m.): indiqué
va avanti: continue

6

ho notato, inf. notare: j'ai remarqué
pantaloni, i (m.): pantalons
maglietta, la (f.): T-shirt
nervoso, (m.): nerveux
non c'era molta gente in giro: il n'y avait pas
beaucoup de monde
deserta, (f.) (m. deserto): déserte
impazienti, (m. e f.) (sing. impaziente):
impatients
Torre pendente, la (f.): Tour penchée de Pise

C Avevamo deciso di andare al cinema...

1

***tragedia**, la (f.): tragédie
***quindi**: donc
***qualche giorno prima**: quelques jours avant
***non era un granché**: ce n'était pas génial
***allora niente film?**: alors pas de film ?
***neppure**: même pas
***eppure**: et pourtant
***critiche**, le (f.) (sing. la critica): critiques

2

ormai, avv.: désormais
spettacolo, lo (m.): spectacle

3

recensioni, le (f.) (sing. la recensione):
commentaires

4

si forma, inf. formarsi: se forme

5

riquadri, i (m.) (sing. il riquadro): cases

D Sei d'accordo?

1

***bravissimo**, (m.): très doué

***regia**, la (f.): mise en scène

***ragione**, la (f.): raison

***attrice** l' (f.): actrice

2

sicuramente, avv.: certainement

3

liberamente, avv.: librement

E Vocabolario e abilità

1

copertina, la (f.): couverture

Perfetti Sconosciuti, i (m.): Perfetti Sconosciuti
(comédie dramatique italienne)

título, il (m.): titre

trama, la (f.): trame

stampa, la (f.): presse

3

pubblicità, la (f.): publicité

emozionanti, (m. e f.) (sing. emozionante):
émouvants

presentati, (m.) (sing. presentato): présentés

4

colonna sonora, la (f.): bande son

Conosciamo l'Italia

Il cinema italiano: grandi registi...

apprezzati, (m.) (sing. apprezzato): appréciés

Neorealismo, il (m.): Néoréalisme

Seconda guerra mondiale, la (f.): Deuxième
guerre mondiale

período, il (m.): période

cinematografico, (m.): cinématographique

Commedia all'italiana, la (f.): Comédie
italienne

comiche, (f.) (sing. comica): comiques

ironia, l' (f.): ironie

nei confronti di...: à l'égard de...

società, la (f.): société

interpretati, (m.) (sing. interpretato): interprétés

accompagnati, (m.) (sing. accompagnato):
accompagnés

compositore, il (m.): compositeur

noto, (m.): célèbre

premiati, (m.) (sing. premiato): récompensés

poetiche, (f.) (sing. poetica): poétiques

malinconiche, (f.) (sing. malinconica):
mélancoliques

tratto, (m.): tiré

romanzo, il (m.): roman

ammirati, (m.) (sing. ammirato): admirés

carriera, la (f.): carrière

capolavori, i (m.) (sing. il capolavoro): chefs-
d'œuvre

rappresenta, inf. rappresentare: représente

cinema d'autore, il (m.): cinéma d'auteur

autore, l' (m.): auteur

...e grandi attori

interpreti, gli/le (m. e f.) (sing. l' interprete):
interprètes

talento, il (m.): talent

comici, i (m.) (sing. il comico): comiques

principe, il (m.): prince

risata: rire

italiano medio, l' (m.): Italien moyen

pregi, i (m.) (sing. il pregio): qualités

difetti, i (m.) (sing. il difetto): défauts

professionalmente, avv.: professionnellement

caratteristiche, le (f.) (sing. la caratteristica):
caractéristiques

positive, (f.) (sing. positiva): positives

negative, (f.) (sing. negativa): négatives

1

citare, inf. citare: citées

2

incontrati, (m.) (sing. incontrato): rencontrés

Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario francese

compile, *inf.* compilare: remplissez

drammatici, (m.) (*sing.* drammatico):
dramatiques

Autovalutazione

2

attraversavo la strada: je traversais la route

attraversavo, *inf.* attraversare: je traversais

cosa danno all'Ariston?: Quels films y a-t-il à
l'Ariston ?

mi ha investito una bicicletta: j'ai été renversé
par un vélo

Attività Video – Episodio *Che film andiamo a vedere?*

Per cominciare...

stavolta non ci casco!: cette fois-ci je ne vais
pas me faire avoir !

panorami, i (m.) (*sing.* il panorama):
panoramas

Guardiamo

gratis, *avv.*: gratuit

proiettano, *inf.* proiettare: ils projettent

Quaderno degli esercizi – Unità 7

2

profumo, il (m.): parfum

3

ospedale, l' (m.): hôpital

telegiornale, il (m.): journal télé

4

è suonato, *inf.* suonare: a sonné

6

scrivere la tesi: rédiger la thèse

prendere il sole: bronzer

7

per poco: de justesse

9

lavare, *inf.*: laver

10

errori, gli (m.) (*sing.* l'errore): erreurs

19

promettere, *inf.*: promettre

26

recita, *inf.* recitare: joue

ultimamente, *avv.*: dernièrement

***non ne vale la pena**: il n'en vaut pas la peine

***attimo**, l' (m.): instant

***basta**, *inf.* bastare: ça suffit

***geloso**, (m.): jaloux

***originale**, (m. e f.): original

Test finale

A

è caduto, *inf.* cadere: est tombé

poteri da supereroe, i (m.) (*sing.* il potere):

pouvoirs de super héros

supereroe, il (m.): super héros

Unità 8 – Fare la spesa

Libro dello studente

Per cominciare...

2

yogurt, lo (m.): yaourt

mele, le (f.) (*sing.* la mela): pommes

3

***uguale**, (m. e f.): pareil

***di meno**: moins cher

***pere**, le (f.) (*sing.* la pera): poires

***banane**, le (f.) (*sing.* la banana): bananes

***calorie**, le (f.) (*sing.* la caloria): calories

***al limone**: au citron

***eccola qui**: la voici

***penne integrali**, le (f.): pennes complètes

In questa unità impariamo...

gioia, la (f.): joie

rammarico, il (m.): regret

disappunto, il (m.): déception

pronomi diretti, i (m.): pronoms directs

tempi composti, i (m.): temps composés

pronome partitivo, il (m.): pronom partitif

mercati storici, i (m.) (sing. il mercato storico):

marchés historiques

A Al supermercato

4

uova, le (f.) (sing. l'uovo): œufs

5

confezioni, le (f.) (sing. la confezione): boîtes

sacchetti, i (m.) (sing. il sacchetto): sachets

meno male: tant mieux

a memoria: par cœur

mi ha convinto, *inf.* convaincre: elle m'a convaincu

7

rivedrete, *inf.* rivedere: vous reverrez

accompagna, *inf.* accompagner: il accompagne

fumare, *inf.*: fumer

9

litro, il (m.): litre

B Che bello!

1

***che rabbia**: quelle rage

***accidenti!**: mince !

2

sorpresa, la (f.): surprise

mannaggia: ce n'est pas vrai

3

borsa di studio, la (f.): bourse d'étude

C Quanto ne vuole?

1

desidera, *inf.* desiderare: vous désirez

etti, gli (m.) (sing. l'etto): livres

2

almeno, *avv.*: au moins

chilo, il (m.): kilo

un paio: une paire

dozzina, la (f.): douzaine

D Dove li hai comprati?

1

unica, (f.) (m. unico): unique

matrimonio, il (m.): mariage

4

Spagna, la (f.): Espagne

una decisione del genere: une décision de ce genre

decisione, la (f.): décision

resto, il (m.): reste

sa tutto di tutti: sait tout de tout le monde

E Ti posso aiutare?

aiutare, *inf.*: aider

1

***consegnare**, *inf.*: livrer

***traduzione**, la (f.): traduction

***ti vedo un po' giù**: tu n'as pas l'air en forme

***umore**, l' (m.): humeur

cattivo umore: mauvaise humeur

buon umore: bonne humeur

***vuoi un passaggio?**: tu veux que je t'emmène

2

collaborazione, la (f.): collaboration

vuoi una mano?: tu veux un coup de main ?

posso essere d'aiuto?: je peux t'aider ?

hai bisogno di...: tu as besoin de ...

3

teatrale, (m. e f.): théâtral

4

angolo, l' (m.): coin

occupata, (f.) (m. occupato): occupée

assolutamente, avv.: absolument

ah, già: ah oui, c'est vrai.

compito, il (m.): devoir

7

pesce alla griglia, il (m.): poisson grillé

parcheggiare, inf.: garer

fruttivendolo, il (m.): marchand de fruits et légumes

F Vocabolario

1

mazzo di rose, il (m.): bouquet de roses

medicina, la (f.): médecine

fioraio, il (m.): fleuriste

pescivendolo, il (m.): poissonnier

panetteria, la (f.): boulanger

2

contenitore, il (m.): récipient

tubetto, il (m.): tube

vasetto, il (m.): pot

scatoletta, la (f.): boîte

pacco, il (m.): paquet

dentifricio, il (m.): dentifrice

marmellata, la (f.): confiture

tonno, il (m.): thon

G No, non ce l'ho!

1

torta alle carote, la (f.): gâteau aux carottes

farina, la (f.): farine

lievito, il (m.): levure

bustina, la (f.): sachet

olio, l' (m.): huile

3

frigorifero, il (m.): réfrigérateur

H Abilità

2

negozio di alimentari, il (m.): épicerie

negoziante, il (m.): commerçant

formaggio grattugiato, il (m.): fromage râpé

cavolo, il (m.): chou

lattuga, la (f.): laitue

carta igienica, la (f.): papier toilette

3

insolito, (m.): insolite

portafoglio, il (m.): portefeuille

Conosciamo l'Italia

Mercati storici d'Italia

alimenti, gli (m.): aliments

orientale, (m. e f.): oriental

acciughe, le (f.) (sing. l'acciuga): anchois

erbe aromatiche, le (f.): herbes aromatiques

piante profumate, le (f.): plantes parfumées

palermitani, i (m.): palermitains

mercati all'aperto, i (m.): marchés en plein air

abbigliamento, l' (m.): habillement

calzature, le (f.): chaussures

casalinghi, i (m.): magasins d'articles ménagers

tranne: sauf

coloratissimo, (m.): très coloré

veneziani, i (m.): vénitiens

frequentano, inf. frequentare: fréquentent

1

ti interessa, inf. interessare: t'intéresse

Prodotti tipici italiani

riconoscimento DOP, il (m.): reconnaissance DOP

denominazione di origine protetta:

appellation d'origine protégée

Unione Europea, l' (f.): Union Européenne

conosciuti, (m.) (sing. conosciuto): connus

pianura padana, la (f.): plaine du Pô

Decameron di Boccaccio, il (m.): Decameron de Boccace

delicato, (m.): délicat

Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario francese

gustoso, (m.): savoureux
piacevole, (m. e f.): agréable
allo stesso tempo: en même temps
preziosissimo, (m.): très précieux
energetico, (m.): énergétique
dovuto, (m.): dû
processo, il (m.): processus
stagionatura, la (f.): saisonnier
maturazione, la (f.): maturation
ottenere, *inf.*: obtenir
cosce, le (f.) (*sing.* la coscia): cuisses
ginocchio, il (m.): genou
maiale, il (m.): porc
genuino, (m.): authentique
gusto, il (m.): goût
bufala, la (f.): bufflonne
mucca, la (f.): vache
ritroviamo, *inf.* ritrovare: nous retrouvons
dieta mediterranea, la (f.): régime méditerranéen
a. C. (avanti Cristo): av. J-C (avant Jésus-Christ)
Annibale: Annibal
preferibile, (m. e f.): préférable
conservarla, *inf.* conservare: la conserver
a temperatura ambiente: à température ambiante

1

è **utilizzato**, *inf.* utilizzare: est utilisé
scrittore, lo (m.): écrivain

2

aceto balsamico (m.): vinaigre balsamique
pecorino, il (m.): pecorino (fromage de brebis)
pistacchio, il (m.): pistache

Autovalutazione

1

è **colpa mia**: c'est de ma faute
colpa, la (f.): faute

4

macellaio, il (m.): boucher

Attività Video – Episodio Arriva lo zio Tony! Per cominciare...

1

puntata, la (f.): émission

2

gorgonzola, il (m.): gorgonzola
ravioli di zucca, i (m.): raviolis au potiron

Quaderno degli esercizi – Unità 8

5

ha postato, *inf.* postare: a posté

16

avevano riconosciuto, *inf.* reconnaître: ils avaient reconnu

17

Pagine Gialle, le (f.): Pages Jaunes
basta così: ça suffit

20

***scade**, *inf.* scadere expire
***olive**, le (f.) (*sing.* la oliva): olives
***foglietto**, il (m.): notice
***biologico**, (m.): biologique
***per carità**: par pitié
***reparto**, il (m.): rayon
***detersivi**, i (m.) (*sing.* il detersivo): lessives
***lavatrice**, la (f.): machine à laver
***matta**, (f.) (m. matto): folle
***ti rendi conto che...**: tu te rends compte que ...
***ammorbidente**, l' (m.): assouplissant
***spalle**, le (f.): épaules
***noia**, la (f.): ennui
***crema idratante**, la (f.): crème hydratante
***dio sia lodato**: Dieu soit loué

22

convenienti, (m. e f.) (sing. conveniente):

avantageux

tirare sul prezzo: marchander

sconto, lo (m.): remise

orario di chiusura, l' (m.): horaire de fermeture

parcheggio, il (m.): parking

scelta, la (f.): choix

quartiere, il (m.): quartier

Test finale

A

canile, il (m.): chenil

abbandonati, (m.) (sing. abbandonato):

abandonnés

disperati, (m.) (sing. disperato): désespérés

B

aveva regalato, *inf.* regalare: avait offert

C

grammi, i (m.) (sing. il grammo): grammes

denti, i (m.): dents

Unità 9 – Andiamo a fare spese

Libro dello studente

Per cominciare...

1

stilisti, gli (m.) (sing. lo stilista): stylistes

capi di abbigliamento, i (m.) (sing. il capo di abbigliamento): vêtements

2

scarpe da tennis, le (f.): baskets

giacca, la (f.): veste

camicia, la (f.): chemise

calzini, i (m.): chaussettes

cappotto, il (m.): manteau

***campo**, il (m.): terrain

***centro commerciale**, il (m.): centre commercial

***mi sveglio**, *inf.* svegliarsi: je me réveille

***ci alziamo**, *inf.* alzarsi: nous nous levons

***ha da fare**: il est occupé

***evitare**, *inf.*: éviter

***accessori**, gli (m.): accessoires

3

affollato, (m.): bondé

In questa unità impariamo...

taglia, la (f.): taille

stile, lo (m.): style

forme di pagamento, le (f.): moyens de paiement

verbi riflessivi, i (m.): verbes réfléchis

verbi riflessivi reciproci, i (m.): verbes réfléchis réciproques

forma impersonale, la (f.): forme impersonnelle

espressioni impersonali, le (f.): expressions impersonnelles

A Ogni giorno i soliti vestiti!

4

mi divertirò, *inf.* divertirsi: je vais m'amuser

ti sentirai, *inf.* sentirsi: tu te sentiras

si annoia, *inf.* annoiarsi: elle s'ennuie

ti rilassi, *inf.* rilassarsi: tu te détends

si conoscono, *inf.* conoscersi: ils se connaissent

raffreddore, il (m.): rhume

di sicuro: certainement

in giro per i negozi: faire les magasins

7

pronomi riflessivi, i (m.): pronoms réfléchis

facilmente, avv.: facilement

8

si veste, *inf.* vestirsi: s'habille

mi addormento, *inf.* addormentarsi: je m'endors

ci prepariamo, *inf.* prepararsi: nous nous préparons

9

suocero, il (m.): beau-père

darsi del Lei: vouvoyer

B La posso provare?

1

*lino, il (m.): lin

*tessuto, il (m.): tissu

*seta, la (f.): soie

*celeste, (m. e f.): bleu ciel

*grigio, (m.): gris

*camerino, il (m.): cabine d'essayage

*là, avv.: là

*stretta, (f.) (m. stretto): étroite

*in contanti: en espèce

*Bancomat, il (m.): en carte

2

commessa, la (f.): vendeuse

4

fare acquisti: faire des achats

C Come ti vesti?

1

indossano, *inf.* indossare: portent

cappello, il (m.): chapeau

giubbotto, il (m.): blouson

calze, le (f.) (*sing.* la calza): chaussettes

scarpe con il tacco alto, le (f.): Chaussures à talons hauts

tacco, il (m.): talon

maglione, il (m.): pullover

cintura, la (f.): ceinture

2a

sinonimi, i (m.) (*sing.* il sinonimo): synonymes

misura, la (f.): taille

stoffa, la (f.): étoffe

2b

sportivo, (m.): sportif

3

rosa, (m. e f.): rose

4

avversaria, (f.) (m. avversario): adversaire

indovina, *inf.* indovinare: il devine

tentativo, il (m.): tentative

punto, il (m.): point

D Che ne pensi?

4

argomenti gli (m.) (*sing.* l' argomento):

arguments

e così via: et ainsi de suite

E Si può pagare in contanti

1

decalogo, il (m.): décalogue

saldi, i (m.): soldes

fidarsi, *inf.* fidarsi: faire confiance

maggiori del: supérieurs à

iniziale, (m. e f.): initial

sintetici, (m.) (*sing.* sintetico): synthétiques

etichetta, l' (f.): étiquette

modalità di lavaggio, la (f.): mode de lavage

cartello, il (m.): panneau

merce, la (f.): marchandise

venduta, (f.) (m. venduto): vendue

provenienza, la (f.): provenance

cotone, il (m.): coton

confronto, il (m.): comparaison

carta di credito, la (f.): carte de crédit

indicazioni, le (f.): indications

3

specifichiamo, *inf.* specificare: nous spécifions

contesto, il (m.): contexte

inutile, (m. e f.): inutile

4

guidare, *inf.*: conduire

F Lessico e abilità

1

ladri, i (m.) (*sing.* il ladro): voleurs

a righe: à rayures

scarpe da ginnastica, le (f.): baskets

maglia, la (f.): t-shirt

a maniche lunghe: t-shirt à manches longues

Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario francese

a pallini: à pois
pelle, la (f.): cuir

2a

materiale, il (m.): matériau

lana, la (f.): laine

2b

decorazioni, le (f.) (sing. la decorazione):
décorations

a quadri: à carreaux

a fiori: à fleurs

a tinta unita: couleur unie

5

colloquio di lavoro, il (m.): entretien de travail

6

conviene, *inf.* convenire: convient

Conosciamo l'Italia

La moda italiana

raffinatezza, la (f.): raffinement

settori, i (m.) (sing. il settore): secteurs

sviluppati, (m.) (sing. sviluppato): développés

esportazioni, le (f.) (sing. l'esportazione):
exportations

capi firmati, i (m.) (sing. il capo firmato):
vêtements de marque

i più: en plus

maggior parte, la (f.): la plupart

produttore, il (m.): producteur

gioielli, i (m.) (sing. il gioiello): bijoux

apprezza, *inf.* apprezzare: apprécie

Benetton: un'azienda di successo

successo, il (m.): succès

a soli quattordici anni: à seulement quatorze
ans

negozio di maglieria, il (m.): magasin de pulls

ridare, *inf.*: redonner

alla fine degli anni Sessanta: à la fin des
années soixante

popolarità, la (f.): popularité

campagne pubblicitarie, le (f.) (sing. la
campagna pubblicitaria): campagnes
publicitaires

provocatorie, (f.) (sing. provocatoria):
provocatrices

scopo, lo (m.): but

causare, *inf.*: provoquer

reazione, la (f.): réaction

basate, (f.) (sing. basata): basées

temi sociali, i (m.) (sing. il tema sociale):
thèmes sociaux

razzismo, il (m.): racisme

diversità, la (f.): diversité

I Fratelli Prada: la boutique della Galleria Vittorio Emanuele

vetrina, la (f.): vitrine

realizzate a mano, (f.) (sing. realizzata a
mano): faites à la main

nobili, i (m.) (sing. il nobile): nobles

ricchezza, la (f.): richesse

articoli, gli (m.) (sing. l'articolo): articles

casa reale dei Savoia, la (f.): maison royale
de Savoie

punto di riferimento, il (m.): référence

colosso, il (m.): colosse

lusso, il (m.): luxe

lancia sul mercato: lance sur le marché

ben presto: très vite

1

esporta, *inf.* esportare: exporte

2

marchio, il (m.): marque

casa di moda, la (f.): maison de mode

Attività Video – Episodio Che taglia porti? Guardiamo

a un certo punto: à un certain moment

Quaderno degli esercizi – Unità 9

1

mi lavo i denti: je me lave les dents

Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario francese

mi trovo bene: je me sens bien

3

mi pettino, *inf.* pettinarsi: je me coiffe

4

mi arrabbio, *inf.* arrabbiarsi: je me fâche

5

riposarsi, *inf.*: se reposer

ricordarsi, *inf.*: se rappeler

6

si sposano, *inf.* sposarsi: ils se marient

ci guardiamo, *inf.* guardarsi: nous nous regardons

si lasciano, *inf.* lasciarsi: ils se quittent

7

ci stanchiamo, *inf.* stancarsi: nous sommes fatigués

8

mi sono fatto la barba: je me suis rasé

9

sbrigarsi, *inf.*: se dépêcher

darsi del tu: se tutoyer

innamorarsi, *inf.*: tomber amoureux

12

parolone, *il (m.): grand mot*

coppola, *la (f.): béret*

popolare, *(m. e f.): populaire*

21

lenti da miopia, *le (f.): lentilles de myopie*

montatura, *la (f.): monture*

comprese, *(f.) (sing. compresa): comprises*

***non ho le idee molto chiare:** je n'ai pas les idées claires

***intanto,** *avv.:* de toute façon

***occhiali da vista,** *gli (m.): lunettes de vue*

***entrambi:** les deux

***montarci su delle lenti da miopia:** monter sur des lentilles de myopie

***come no?:** bien sûr

***ha in mente:** a en tête

***metallo,** *il (m.): métal*

***calcolare,** *inf.:* calculer

***dipenderà,** *inf.* dipendere: dépendra

22

operaio, *l' (m.): ouvrier*

si spogliava, *inf.* spogliarsi: se déshabillait

23

entra o crea un account: entrer ou créer un compte

crea, *inf.* creare: créer

carrello, *il (m.): panier*

a partire da...: à partir de...

filtra, *inf.* filtrare: filtre

Unità 10 – Che c'è stasera in TV?

Libro dello studente

Per cominciare...

1

programmi televisivi, *i (m.) (sing. il programma televisivo): programmes de télévision*

documentario, *il (m.): documentaire*

serie tv, *la (f.): série tv*

2

***smetto,** *inf.* smettere: j'arrête

***illegale,** *(m. e f.): illégale*

***trasmissioni,** *le (f.) (sing. la trasmissione): émissions*

***opportunità,** *l' (f.): opportunité*

***voce,** *la (f.): voix*

***animali,** *gli (m.) (sing. l'animale): animaux*

In questa unità impariamo...

favore, *il (m.): faveur*

prestito, *il (m.): prêt*

dispiacere, *il (m.): mécontentement*

formulare, *inf.*: formuler

indicazioni stradali, *le (f.)*: indications routières

pronomi indiretti, *i (m.)*: pronoms indirects

imperativo diretto, *l' (m.)*: impératif direct

forma affermativa, *la (f.)*: forme affirmative

forma negativa, *la (f.)*: forme négative

A C'è un film su...

4

provino, *il (m.)*: essai

le potrà aprire delle porte: pourra lui ouvrir des portes

8

vaso, *il (m.)*: vase

hanno prestato, *inf.* prestare: ont prêté

si accorda, *inf.* accordarsi: s'accorde

9

curriculum vitae, *il (m.)*: curriculum vitae

B Mi puoi dare una mano?

1

logico, *(m.)*: logique

2

comportamento, *il (m.)*: comportement

si lamenta, *inf.* lamentarsi: se plaint

continuamente, *avv.*: continuellement

spostare, *inf.*: déplacer

C Cos'hai visto ieri?

1

radiotelevisione romana, *la (f.)*: radio-télévision romaine

cartoni animati, *i (m.)*: dessins animés

legionario, *il (m.)*: légionnaire

documentario, *il (m.)*: documentaire

attualità, *l' (f.)*: actualité

intervista, *inf.* intervistare: interview

***pazienza**, *la (f.)*: patience

***in tarda serata**: tard dans la soirée

***fantascienza**, *la (f.)*: science-fiction

***continente**, *il (m.)*: continent

***Mar Mediterraneo**, *il (m.)*: Mer

Méditerranéenne

***incredibile**, *(m. e f.)*: incroyable

3

si invertono, *inf.* invertirsi: s'invertissent

scelta, *(f.) (m. scelto)*: choix

digitale terrestre gratuito, *il (m.)*: télévision

numérique terrestre gratuite

accedi, *inf.* accedere: accéder

in onda: à l'antenne

meraviglie: merveilles

la penisola dei tesori: la péninsule des trésors

tesoro: trésor

segreto, *il (m.)*: secret

intrattenimento, *l' (m.)*: divertissement

4

telecomando, *il (m.)*: télécommande

interrompe, *inf.* interrompere: interrompt

televisore da 50 pollici, *il (m.)*: téléviseur de 50 pouces

5

trasmissioni più seguite, *le (f.)*: programmes

les plus suivis

commentate, *inf.* commentare: commentez

ascolti tv, *gli (m.)*: audience

prima serata: prime-time

fiction: fiction

D Partecipa e vinci!

1

messaggi pubblicitari, *i (m.)*: messages publicitaires

frecce, *le (f.) (sing. la freccia)*: Frecce (train rapide)

ferma, *inf.* fermare: arrête

bullismo, *il (m.)*: harcèlement

3

realizzerai, *inf.* realizzare: tu réaliseras

concorso, *il (m.)*: concours

luce, *la (f.)*: lumière

Nuovissimo Progetto italiano 1b – Glossario francese

accesa, (f.) (m. acceso): allumée

4

ha rovinato, *inf.* rovinare: a gâché

fate presto: dépêchez-vous

imperativo negativo, l' (m.): impératif négatif

5

funzione, la (f.): fonction

dimagrire, *inf.*: maigrir

rumore, il (m.): bruit

proibire, *inf.*: interdire

E Prendilo pure!

1

vacanze studio, le (f.): vacances d'études

tenerlo, *inf.* tenere: le garder

strappala, *inf.* strappare: arrache-la

redazione, la (f.): rédaction

statistica, la (f.): statistique

vendite, le (f.) (*sing.* la vendita): ventes

quotidiani, i (m.) (*sing.* il quotidiano): journaux

F Gira a destra!

1

incrocio, l' (m.): croisement

va' sempre dritto: continue tout droit

***traversa**, la (f.): rue transversale

5

caccia al tesoro, la (f.): chasse au trésor

al buio: dans le noir

giocatore, il (m.): joueur

G Abilità

2

tv a pagamento, la (f.): Télé payante

abbonati, (m.) (*sing.* abbonato): abonnés

per tenervi informati: pour rester informés

Conosciamo l'Italia

La stampa italiana

distribuita, (f.) (m. distribuito): distribuée

supplemento, il (m.): supplément

fondato, (m.): fondé

quotidiano economico-finanziario, (m.):

économique-financier

livello, il (m.): niveau

caratteristico, (m.): caractéristique

testata giornalistica, la (f.): journal

tratta di..., *inf.* trattare: extrait de

mensile, il (m.): mensuel

scienza, la (f.): science

sociologia, la (f.): sociologie

La televisione in Italia

rete statale, la (f.): chaîne publique

diffusione, la (f.): diffusion

ha reso, *inf.* rendere: a rendu

unito, (m.): uni

privati, (m.) (*sing.* privato): privés

satira, la (f.): satire

emittenti locali, le (f.) (*sing.* l'emittente locale): télévisions locales

in testa alla classifica: à la tête du classement

classifica, la (f.): classement

commissario, il (m.): commissaire

immaginaria, (f.) (m. immaginario): imaginaire

cittadina, la (f.): petite ville

omnimo, (m.): homonyme

interamente, *avv.*: entièrement

napoletano, (m.): napolitain

legame, il (m.): lien

cregono, *inf.* crescere grandissent

Giro d'Italia, il (m.): Tour d'Italie

dialetto, il (m.): dialecte

Autovalutazione

4

incidente stradale, l' (m.): accident de la route

Attività Video – Episodio Che rivista vuoi?

Per cominciare...

2

successivamente, *avv.*: successivement

Quaderno degli esercizi – Unità 10

3

le farò gli auguri: je lui souhaiterai un joyeux anniversaire

7

amatriciana, l' (f.): amatriciana (sauce pour pâtes)

9

dìspari: impairs

pari: pairs

10

geografìa, la (f.): géographie

11

conduttori, i (m.) (sing. il conduttore):
présentateurs

12

vita sana, la (f.): vie saine

una mela al giorno toglie il medico di turno:
une pomme par jour, la santé pour toujours
alcolici, gli (m.): alcooliques

14

paura, la (f.): peur

18

energìa, l' (f.): énergie

iscriversi, inf.: s'inscrire

dimenticarsi, inf.: oublier

salute, la (f.): santé

dedicarsi, inf.: se consacrer

mettersi, inf.: se mettre

calmarsi, inf.: se calmer

22

piattaforme, le (f.) (sing. la piattaforma):
plateformes

cambiamento, il (m.): changement

riguarda, inf. riguardare: concerne

interessati, (m.) (sing. interessato): intéressés

mobilità, la (f.): mobilité

24a

***inserto**, l' (m.): supplément

***personalmente**, avv.: personnellement

***ovviamente**, avv.: évidemment

***esperto**, l' (m.): expert

***costume**, il (m.): costume

***a proposito**: à propos

***contiene**, inf. contenere: contient

***settimanali**, i (m.) (sing. il settimanale):
hebdomadaires

Unità 11 – A ritmo di musica

Libro dello studente

Per cominciare...

1

cantante, il (m.): chanteur

4

sparita, (f.) (m. sparito): disparue

***effettivamente**, avv.: effectivement

***tendenze**, le (f.) (sing. la tendenza):
tendances

***spontanee**, (f.) (sing. spontanea): spontanées

***vincitrice**, la (f.): gagnante

In questa unità impariamo...

opinione, l' (m.): opinion

altri: autre

futuro nel passato, il (m.): futur dans le passé

condizionale semplice, il (m.): conditionnel
simple

condizionale composto, il (m.): conditionnel
composé

A Cosa gli chiederesti?

5

assistente, l' (m. e f.): assistant

7

applicazione, l' (f.): application

9

sinceri, (m.) (*sing.* sincero): sincères

B Al tuo posto guarderei il Festival di Sanremo...

1

***appassionata di**, (f.) (m. appassionato):

passionnée de

***suggerimento**, il (m.): suggestion

***manifestazione**, la (f.): manifestation

***si esibiscono**, *inf.* esibirsi: se produisent

2b

realizzabile, (m. e f.): réalisable

gentilmente, *avv.*: gentiment

3

passante, il/la (m. e f.): passant

4

notizia non certa, la (f.): nouvelle non fondée

5

coinvolgerebbe, *inf.* coinvolgere: impliquerait

scandalo, lo (m.): scandale

ministri, i (m.) (*sing.* il ministro): ministres

Presidente della Repubblica, il (m.): Président de la République

6

mimo, il (m.): mime

C L'avrei visto volentieri, ma...

2

puntuale, (m. e f.): ponctuel

evidentemente, *avv.*: évidemment

guasto, il (m.): panne

in diretta: en direct

connessione (internet), la (f.): connexion

lentissima, (f.) (m. lentissimo): très lente

trasloco, il (m.): déménagement

sottosopra, *avv.*: sens dessus dessous

sfortunata, (f.) (m. sfortunato): malchanceuse

lascia stare: laisse tomber

3

sale, le (f.) (*sing.* la sala): salles

5

esauriti, (m.) (*sing.* esaurito): épuisés

avevi messo da parte: tu avais économisé

6

altrimenti, *avv.*: autrement

D Sarei passato...

2

spero, *inf.* sperare: j'espère

E Vocabolario e abilità

1

microfono, il (m.): microphone

batteria, la (f.): batterie

cuffie, le (f.): écouteurs

tastiera, la (f.): clavier

4

indagine, l' (f.): enquête

individuare, *inf.*: identifier

5

ognuno, (m.): chacun

annuale, (m. e f.): annuel

Conosciamo l'Italia - Musica italiana

cantautrice, la (f.): auteur-interprète

emozionare, *inf.*: émouvoir

cantautore, il (m.): auteur-interprète

etnici, (m.) (*sing.* etnico): ethniques

competizioni, le (f.) (*sing.* la competizione): compétitions

dischi, i (m.) (*sing.* il disco): disques

prestigiosi, (m.) (*sing.* prestigioso): prestigieux

affermare, *inf.*: affirmer

carichi, (m.) (*sing.* carico): pleins de

profondi, (m.) (*sing.* profondo): profonds

celebre, (m. e f.): célèbres

Attività Video – Episodio *Intervista a una cantante*

Per cominciare...

1

casualmente, avv.: par hasard

Autovalutazione generale

5

favole, le (f.) (sing. la favola): contes de fée

Quaderno degli esercizi – Unità 11

4

viola, (m. e f.): violet

10

maratona, la (f.): marathon

11

associazione, l' (f.): association

riposo, il (m.): repos

stressante, (m. e f.): stressant

villaggio turistico, il (m.): village touristique

19

sposa, la (f.): épouse

sposo, lo (m.): époux

20

lavoratori, i (m.) (sing. il lavoratore): travailleurs

indipendente, (m. e f.): indépendant

pace, la (f.): paix

terrorismo, il (m.): terrorisme

diritti umani, i (m.): droits humains

23

labirinto, il (m.): labyrinthe

entrata, l' (f.): entrée

25

grotta, la (f.): grotte

orologi, gli (m.) (sing. l'orologio): horlogers

barbiere, il (m.): barbier

26a

melodia, la (f.): mélodie

versi, i (m.) (sing. il verso): vers

spericolata, (f.) (m. spericolato): téméraire

guerriero, il (m.): guerrier

***isolata**, (f.) (m. isolato): isolée

***sul serio**: sérieusement

***legendarie**, (f.) (sing. leggendaria):

légendaires

***epoca**, l' (f.): époque

***preoccupante**, (m. e f.): inquiétant

Test finale

A

supporto, il (m.): support

ovunque, avv.: n'importe où

Test generale finale

A

migliaia di canali: milliers de chaînes

contenuti, i (m.) (sing. il contenuto): contenus

C

non è necessario: ce n'est pas nécessaire

itinerario, l' (m.): itinéraire

area verde, l' (f.): espace vert

situata, (f.) (m. situato): située

accoglie, inf. accogliere: accueille

enorme, (m. e f.): énorme

presenza, la (f.): présence

attrazioni, le (f.) (sing. l'attrazione): attractions

diversificate, (f.) (sing. diversificata):

diversifiées

soddisfano, inf. soddisfare: satisfont

visita, la (f.): visite

godere, inf.: profiter

affittare, inf.: louer

spostamenti, gli (m.) (sing. lo spostamento):
déplacements

tappa, la (f.): étape

splendida, (f.) (m. splendido): splendide

pinacoteca, le (f.) (sing. la pinacoteca):
pinacothèques

collezione, la (f.): collection

sculture, le (f.) (sing. la scultura): sculptures
la mattinata all'insegna della cultura e della storia dell'arte: la matinée consacrée à la culture et à l'histoire de l'art
all'insegna di, consacré à
impegnativa, (f.) (m. impegnativo): éprouvante
bilanciare, *inf.*: équilibrer
dedicato, (m.): dédié
svago, lo (m.): loisir
divertimento, il (m.): divertissement
nei pressi di...: -dans les alentours de...
ludoteca, la (f.): ludothèque
personale specializzato, il (m.): personnel spécialisé
intratterrà, *inf.* intrattenere: distraira
caffetteria, la (f.): cafétéria
poco distante: peu distant
amanti degli animali: passionnés des animaux
sugeriamo, *inf.* suggerire: nous suggérons
giardino zoologico, il (m.): jardin zoologique
meta, la (f.): destination
volge al brutto tempo: tourne au mauvais temps
ripiegare sul "Cinema dei Piccoli": se replier sur le « Cinéma des Petits »
parco tematico, il (m.): parc à thèmes

E

vietato, (m.): interdit
divieto, il (m.): interdiction
dispositivi elettronici, i (m.): dispositifs électroniques
cronometro, il (m.): chronomètre
conterà, *inf.* contare: comptera